

# Rechazados los Rojos en la Ciudad Universitaria

## OTRO GRUPO DE ESPAÑOLES SERA EXPULSADO DE FRANCIA

### Compulsión a los exportadores de productos nacionales hará la junta de control

Si no presentan como lo establece la ley de control la documentación de las ventas antes del 30 del presente mes

### LA MAYORIA LO HA HECHO YA. PERO QUEDAN ALGUNOS. A QUIENES SE ESTA EXCITANDO PARA QUE NO TENGAN QUE SUFRIR LAS SANCIONES LEGALES

Como se sabe, la ley de exportación de productos establece que todos los exportadores de artículos nacionales, deben presentar a la junta de control de exportación de productos, la documentación por las ventas que hacen en el exterior y las cuales les son enviadas por las casas respectivas. Para esto, cuando se notifica de las aduanas a la junta cualquier exportación, se abre una cuenta a quien hace el envío, la cual queda viva hasta tanto el exportador no se presente con la documentación respectiva en que consta el precio que alcanzara el artículo.

Esto lo saben todos los exportadores y conocen también el plazo que fija la ley mencionada, que es hasta el 30 de noviembre para que todos ellos hagan la presentación de esas cuentas. Sin embargo, todos los años sucede que para la fecha y muchos se quecan sin acatar la disposición. De ahí que este año la junta, con bastante anticipación se ha dirigido a estos comerciantes, recordándoles la obligación en que están por ley de enviar a la junta a sus cuentas, advirtiéndoles que si no lo hacen dentro del tiempo que les queda, quedan expuestos a las sanciones que la misma ley dispone.

Pues a pesar de esta advertencia, faltan ya solo ocho días para terminar ese plazo y todavía aunque la mayoría de los exportadores se han ajustado a la disposición, hay unos cuantos que no lo han hecho y que serán compulsados a hacerlo después de esa fecha si pasado el 30 de noviembre no han acatado la ley. Al mismo tiempo les serán aplicadas las sanciones respectivas. Los deseos de la junta son los de evitar siempre estas molestias, tanto para los comerciantes, como para la oficina y de ahí que hacen las reiteradas excitativas, pero al mismo tiempo está dispuesta a proceder enérgicamente contra los que contravinieren la disposición.

Como se sabe, la ley de exportación de productos establece que todos los exportadores de artículos nacionales, deben presentar a la junta de control de exportación de productos, la documentación por las ventas que hacen en el exterior y las cuales les son enviadas por las casas respectivas. Para esto, cuando se notifica de las aduanas a la junta cualquier exportación, se abre una cuenta a quien hace el envío, la cual queda viva hasta tanto el exportador no se presente con la documentación respectiva en que consta el precio que alcanzara el artículo.

Esto lo saben todos los exportadores y conocen también el plazo que fija la ley mencionada, que es hasta el 30 de noviembre para que todos ellos hagan la presentación de esas cuentas. Sin embargo, todos los años sucede que para la fecha y muchos se quecan sin acatar la disposición. De ahí que este año la junta, con bastante anticipación se ha dirigido a estos comerciantes, recordándoles la obligación en que están por ley de enviar a la junta a sus cuentas, advirtiéndoles que si no lo hacen dentro del tiempo que les queda, quedan expuestos a las sanciones que la misma ley dispone.

Pues a pesar de esta advertencia, faltan ya solo ocho días para terminar ese plazo y todavía aunque la mayoría de los exportadores se han ajustado a la disposición, hay unos cuantos que no lo han hecho y que serán compulsados a hacerlo después de esa fecha si pasado el 30 de noviembre no han acatado la ley. Al mismo tiempo les serán aplicadas las sanciones respectivas. Los deseos de la junta son los de evitar siempre estas molestias, tanto para los comerciantes, como para la oficina y de ahí que hacen las reiteradas excitativas, pero al mismo tiempo está dispuesta a proceder enérgicamente contra los que contravinieren la disposición.

### Iniciada la pavimentación de calles en Cartago

Por espacio de varios meses se ha venido insistiendo en la ciudad de Cartago en la necesidad de proceder a la pavimentación de algunas de las principales calles y avenidas de la antigua metrópoli, lo que no había podido iniciar la municipalidad por no contar con los elementos imprescindibles para hacer esas obras. Con la llegada de la partida de asfalto pedida, al exterior por medio de la secretaría de hacienda y con la devolución por parte de la dirección de obras

públicas de una cantidad considerable de barriles de esa misma sustancia que hace algunos años la municipalidad cartagonesa prestara a Fomento, se ha dispuesto iniciar la pavimentación de las calles iniciándose esas obras con el arreglo de la calle al cementerio general, o sea la avenida Segunda. Espérase que en los meses del verano que se inicia se podrá dar remate a esa importante obra de ornato y mejoramiento de la vieja ciudad.

Apoyan a los nacionalistas españoles los líderes de la jerarquía católica de los Estados Unidos — Llegó a Madrid el Presidente del Partido Nacional suizo

### LLEGO A MADRID EL PRESIDENTE DEL PARTIDO SOCIALISTA SUIZO

MADRID, 22.— (Especial para LA TRIBUNA) — El presidente del partido socialista de Suiza llegó hoy a Madrid. El visitante hizo una excursión por el barrio de Argüelles, uno de los que más ha sufrido en las operaciones de guerra, y luego se organizó una recepción en su honor en la casa del pueblo del partido socialista español. Ayer ingresó a la capital Pasteur Jezequel, vicepresidente de la asociación universal en pro de la paz.

### OTRO GRUPO DE ESPAÑOLES SERAN EXPULSADOS DE FRANCIA

HENDAYA, 22. UP.— El ministro del interior ordenó al comisario especial de policía a expulsar del territorio francés otro grupo de españoles, entre el que se encuentra el marqués de Caviedes. Se acusa a estos nacionalistas de estar actuando de espías del general Franco.

### LOS LIDERES DE LA JERARQUIA CATOLICA NORTEAMERICANA APOYAN LA CARTA PASTORAL DE ESPAÑA NACIONALISTA

WASHINGTON, 22.— Al clausurarse hoy la convención de ochenta y dos de los líderes de la jerarquía de la iglesia católica en los Estados Unidos, se publicó un comunicado expresándose en el sentido de que los ataques contra la iglesia que están ocurriendo en Alemania representan un ultraje. Asimismo anuncia el comunicado pleno apoyo de la jerarquía católica norteamericana a la carta pastoral de la jerarquía española nacionalista, denunciando los excesos cometidos por los gobiernistas.

### SERA PUBLICADA UNA TRADUCCION DE UNA ORACION TRADUCIDA EN LA CARCEL POR PRIMO DE RIVERA

ROMA, 22.—El corresponsal de la "Gazzeta del Popolo" informó que en la celda que había ocupado Primo de Rivera, fundador de la falange española e hijo

del ex dictador español, se encontró una traducción de un tratado médico monumental escrito por Nicola Pende, un sabio italiano. La obra concierne los órganos responsables por la secreción interna, y aparecerá en una edición especial conmemorando al ex líder de la falange que fue fusilado por los rojos en Alicante.

### DENUNCIAN LOS FALANJISTAS LA INTERVENCION EXTRANJERA

MADRID, 22.—El periódico "Castilla Libre" afirma que en España nacionalista fué decomulgada una hoja suelta publicada clandestinamente por la falange española denunciando la intervención extranjera. Parte del texto de la hoja dice así: "Nosotros somos traidores que estamos vendiendo la patria a los invasores extranjeros, y los rojos son héroes que luchan por la independencia de España". La hoja está dirigida a los requetés y los invita a combatir contra el invasor extranjero, los cómplices de Queipo de Llano y compañía" y a luchar por "España para los españoles".

### Quince días de permiso solicitará el Presidente del Congreso licenciado Arias

Ocupará la presidencia en ese período el vicepresidente doctor Calderón Guardia a quien corresponde reglamentariamente. — La ausencia del señor Arias es por motivos de salud

Desde hace algunos días viene un tanto delicado de salud el señor presidente del congreso, Lic. don Juan Rafael Arias, a quien algunos médicos amigos le han recomendado una corta temporada de descanso en clima caliente. Entendemos que, atendiendo esas recomendaciones el señor Arias va a solicitar del congreso un permiso por quince o veinte días y que probablemente, irá a pasarlos en Puntarenas o en una finca de Guacaste.

Ocupará la presidencia del congreso en ese lapso, el distinguido doctor Calderón Guardia, vicepresidente titular a quien corresponde reglamentariamente llenar las ausencias del señor presidente. El lunes próximo, según nuestros informes, comienzan las discusiones del presupuesto, que seguramente durarán, por rápidamente que vayan, una, dos o tres semanas.

### FRACASO EL INTENTO DE JANSON DE FORMAR EL NUEVO GOBIERNO BELGA

BRUELAS, 22. UP.— Jansen anunció esta noche que no le fué posible organizar el nuevo gabinete debido a que los socialistas se oponen a la inclusión del miembro del partido católico, Henri Jasper.

### DESTRUIDOS COCHES Y CAMIONES NACIONALISTAS CERCA DE ESPINOSA DE HENARES

MADRID, 22.— Varios coches ferroviarios y numerosos camiones empleados por los nacionalistas para concentrar refuerzos en el frente central fueron bombardeados y destruidos por la artillería republicana en la vecindad de Espinosa de Henares. El comunicado oficial dice que una intentona nacionalista de filtrarse por el valle del río Aulencia, fué frustrada. En el frente de Aragón el formidable duelo entre las baterías de pesadas continúa, y los republicanos impiden todo intento nacionalista a fortificar sus posiciones, sufriendo el enemigo numerosas bajas.

### RECHAZADOS LOS MILICIANOS EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

HENDAYA, 22. UP.— En las horas tempranas de la mañana de hoy milicianos realizaron un violento ataque contra las líneas nacionalistas en la Ciudad Universitaria, después de un intenso bombardeo por la artillería gobiernista. Los gobiernistas salieron de sus atrinchamientos y ejecutaron varias cargas contra los franquistas, los que cubrieron a los atacantes con un terrible fuego de sus ametralladoras y morteros de trinchera, hasta que los republicanos fueron rechazados con numerosas bajas.

### INAUGUROSE AYER LA REAL ACADEMIA ITALIANA EN PRESENCIA DE LOS SOBERANOS

ROMA, 22 UP.— En presencia de sus majestades el rey y la reina de Italia se inauguró ayer la academia real. En ausencia del recién electo presidente, Gabriel d'Annunzio el académico Carlo Formicchio leyó el discurso inaugural redactado por el gran poeta de la guerra mundial, exaltando la figura del rey y emperador Victor Manuel III, elogiando sus actividades en aquella época que señaló el renacimiento de Italia a su florecencia de hoy.



## La transformación

de sus trajes en elegantes y vistosos

Ud. misma consigue esto usando los

## "COLORANTES SUNSET"

Tiñen a la perfección Lana, Seda y Algodón

No manchan las manos ni los utensilios

Pídalos en todas las BOTICAS y PULPERIAS

# PAGINA De La MUJER

## DE LOS ESTADOS UNIDOS



ROCHELLE HUDSON  
20TH CENTURY FOX STAR

NOVEDADES, tiene el gusto de presentar a sus lectores la bellísima Rochelle Hudson, una de las estrellas más admiradas de nuestro público, en el tocador de su residencia particular en los momentos en que hacía su maquillaje de Sociedad, con los Productos Max Factor, que usa exclusiva e invariablemente todos los días



Señora doña LYDIETTE JIMENEZ DE SAENZ

Procedente de N. York se encuentra en Costa Rica y se aloja en Cartago en la residencia de la respetable matrona doña María Tinoco de Jiménez, la bella y gentil joven dama doña Lydiette Jiménez de Sáenz, quien disfrutará de una corta permanencia entre sus familiares en nuestro país. NOVEDADES le presenta su atento saludo de bienvenida.

### BAUTIZO

Con el nombre de María Inés fue bautizada en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmelo simpática niñita del joven matrimonio con Roberto Rivas y de su ahora esposa la joven dama doña Lygia Odio de Rivas. Actores como padrinos con Gabriel Rivas y la señorita Mary Odio. LA TRIBUNA les desea muchas felicidades.

### EL ESTADO DE SALUD DE SRA. DOÑA CECILIA DE KNOHR

Del hospital de San Juan Dios ha sido trasladada ya a casa de habitación y dichosamente se encuentra en vías de restablecimiento de su salud la distinguida dama doña Cecilia Castro Pacheco de Knorr. LA TRIBUNA hace sinceros votos porque recobre prontamente el bienestar.

### COMIDA DE DESPEDIDA DE SOLTERO

Anoche un selecto grupo de damas y caballeros de esta capital congregaron para festejar con una comida al culto amigo Marco Tulio Vargas con motivo de su próxima boda con la distinguida señorita Soledad Díaz. El acto constituyó todo un verdadero acontecimiento social.

## ROTO EL...

(VIENE de la pág. UNO) La aviación entregó al correo argentino los periódicos de París la mañana del sábado poco después del medio día de su vuelo a través del Sur Atlántico se verificó sin novedad, y durante toda la noche y las horas de la mañana de hoy el avión voló hacia el sur a lo largo de las regiones costeras de Brasil y Argentina con magnífica velocidad.

El récord anterior para correo aéreo Francia - Argentina había sido de 68 horas minutos, y el tiempo de Codo desde el momento que salió del aeródromo de Istres, cerca Marsella, donde se aprovisionó y recibió las últimas cartas y riódicos fue de 48 horas 33 minutos. Inmediatamente después de supervigilar el aprovisionamiento de combustible del avión, Codo hizo los preparativos para continuar su vuelo Chile a través de Los Andes siendo su intención la de establecer un nuevo record hacia Santiago, el cual está asegurado si el avión no sufre ningún contratiempo al volar sobre los Andes. A las tres y 43 minutos de la tarde el avión despegó nuevo, dirigiéndose a Santiago de Chile.

## 50 MIL...

(VIENE de la pág. UNO)

Las divisiones motorizadas, artillería pesada, aviones y tanques ya que el generalísimo Chiang Kai Shek ha concentrado todas sus mejores tropas para la ofensiva de Nanking. Se espera un momento a otro el formidable ataque japonés, contra la línea Wusih - Kiangyin, defendida por irregulares, y no se cree que estos podrán resistir a los japoneses. Los voceros militares japoneses en esta ciudad recurren que las bajas sufridas por los japoneses en la batalla en la vecindad del lago Tahu, la que duró días, suman cerca de cinco mil muertos y 150 mil heridos. Los observadores aéreos japoneses informan que los restos de este ejército se encuentran en retirada hacia el oeste y ferrocarriles, carreteras, canales y ríos, están atesados de fugitivos y barcos con visiones de boca y municiones formando un blanco fácil para los implacables aviadores japoneses.

## El sentido fallecimiento del profesor don Napoleón Quesada Salazar

No fue sino con el sentimiento de la más viva pena que recibimos anoche la dolorosa noticia del sentido fallecimiento del profesor don Napoleón Quesada Salazar, ocurrido a las seis de la tarde en esta capital a la edad de 63 años y después de padecer dos meses grave y cruel enfermedad.

Esta sensible nueva ha causado la más honda consternación en todas las diferentes clases sociales, muy especialmente en los círculos educativos del país donde dejó inabundante y como un resplandor, el recuerdo de un maestro de privilegiado talento, de un educador de primera línea y de un apóstol de la enseñanza nacional.

Deja enriquecido al Magisterio costarricense con un sabarísimo espléndido, con un hermosísimo libro de recitaciones escolares, con otro valioso libro de lecciones de gramática, con una de sus principales producciones "Del Firmamento" editado en los talleres de LA TRIBUNA, el último de carácter jocoso, (poemas) que el llamó "Menudencias" y con tantos otros interesantes folletos y muy buenas revistas donde también su pluma hizo brillar páginas muy bellas llenas del oro sagrado de su inmenso saber. Había nacido en Santiago de Puriscal, viajó por Panamá y Cuba y por espacio de 28 años en el Liceo de Costa Rica desempeñó a la altura el cargo de profesor de Castellano, Literatura, Comografía y Geografía Comercial, y del mismo colegio fué también su director de 1932, a 1936 o sea en la última administración presidencial del Lic. don Cleto González Viquez, además fue visitador e inspector de escuelas, profesor en la Escuela Mercantil "Manuel Aragón" nueve años, era miembro correspondiente de la Academia Española, y en la segunda administración presidencial del Lic. don Ricardo Jiménez fué Ministro de Educación Pública dos años, de 1924 a 1925.

El profesor Quesada Salazar contrajo matrimonio dos veces, sus primeras nupcias con la señora doña Josefina Vargas y en las segundas con la señora doña Claudia Hienze. Sus funerales se celebrarán esta mañana a las diez en la Iglesia de Nuestra Señora de la



Prof. D. Nap. Quesada S.

glesia de Nuestra Señora de la Soledad y a continuación siguió el sepelio hacia el Cementerio General con numeroso acompañamiento.

NOVEDADES al deplorar este triste y sentidísimo suceso con el cual se extingue un costarricense meritisimo envía por este medio su más sincera condolencia a su señora viuda doña Claudia de Quesada, a su madre política doña Angélica Araya, a sus hijos don Gonzalo Fernández y doña Amalia de Bernardes, a don Napoleón Quesada y a doña Emilia de Quesada, a don José Joaquín Quesada y a doña Naty de Quesada, a don Carlos Alberto Quesada y a doña Adela de Quesada, a don Francisco Ruiz y a doña Clemencia de Ruiz, a don Francisco Monge y a doña Mercedes de Monge, a don Antonio, y a Hilma Quesada, a sus hermanos don Manuel Antonio Quesada y señora y a don Elijio Quesada y señora residentes en San Ramón, y a don Jaime Vargas y señora, a sus sobrinos, y demás miembros de la estimable familia doliente.

### AMIGO ENFERMO

Ha continuado un tanto delicado de salud y posiblemente será sometido a una ligera operación por los doctores Moreno Cañas y Pinto, nuestro buen amigo el distinguido joven don Guillermo Aragón López. LA TRIBUNA formula votos por su pronto restablecimiento.



# Togal

alivia rápidamente  
**Reumatismo, Lumbago, Gota, Ciática, Artritis, Gripe, Dolores de cabeza, etc.**  
Más de 6000 médicos han comprobado por escrito la excelente actividad del Togal.  
De vente en todas las boticas.

¢ 322.920.24 producto de los ingresos fiscales por impuestos de exportación

\$ 4.556.42 VALOR DE LOS DEPOSITOS ORO PARA RESPONDER A DERECHOS DE EXPORTACION

Estos aumentos aumentarán apenas se intensifique la exportación de la nueva cosecha de café 37-38

En la contaduría nos fueron suministrados en la mañana de ayer los datos oficiales relacionados con el movimiento de exportación e importación habido en las tres semanas principales del país durante la última semana. Como ocurre siempre en los meses de fin de año se ha registrado un apreciable aumento en esas actividades. En cuanto a la importación, sigue siendo muy elevada ya que así lo ha sido durante todo el año. Pero es natural que ahora se están importando juguetes y objetos apropiados para los regalos de Navidad. Esto ha hecho que las entradas ordinarias se hayan visto aumentadas en algunos miles de colones.

Este fuerte movimiento se prolongará durante el presente mes y también en diciembre. Será pasado éste, que se registre un considerable descenso, por cuanto hay una impresión de que las grandes cantidades de mercaderías que han estado siendo importadas durante el año, no han sido vendidas en su totalidad sino que buena parte de ellas están embotagadas. El objeto de los comerciantes de estar trayendo cantidades mayores de las que demanda el consumo es el temor de una guerra en Europa, pero aunque por esta, llegará un momento en que las botegas se encuentren repletas y entonces tendrán forzosamente que disminuir las importaciones,

experimentándose por consiguiente una gran baja en las rentas que por ese concepto se perciben. Este es el criterio de funcionarios que conocen la marcha de las importaciones y las exportaciones.

El detalle de la suma percibida durante la semana que terminó ayer que es apreciable, es el siguiente:

Aduana de Sar José	¢ 97.88.20
Limón	27.345.09
Puntarenas	152.636.95
	¢ 322.920.24

En cuanto a las exportaciones lo que se recaudó por depósitos oro para responder a derechos de exportación, es 4.556.42 dólares, suma menos que la ingresada la semana anterior. Esta renta no será elevada y constante, hasta tanto no se intensifique la exportación de la cosecha de café 37-38, lo que será ya en diciembre. Si se resuelve la abolición del impuesto de exportación del café, esta renta quedará reducida a una suma muy pequeña, por lo menos en esta época del año.

Los mejores retratos los hace *Hernández*

# El Orión venció al Alajuelense

**TRES TANTOS CONTRA DOS ANOTARON LOS VENCEDORES — EN EL SEGUNDO TIEMPO EL DOMINIO ESTUVO DE PARTE DEL ALAJUELENSE, Y FUE EN ESTE TIEMPO CUANDO ANOTO EL ORION EL TANTO DE LA VICTORIA**

Se jugó buen fútbol de parte de los dos equipos que presentaron una de sus mejores actuaciones. — Guido Matamoros anotó el tanto de la victoria para el Orión, que se clasificó para jugar en el Herediano

Uno de los mejores partidos de la competencia en disputa del trofeo Guatemala, se jugó ayer en el Estadio, entre las primeras divisiones del Orión y del Alajuelense. Los dos equipos destacaron por su actuación y dieron oportunidad para que el numeroso público — que el encuentro despertó entusiasmo entre la afición — presenciara un encuentro que de verdad puede considerarse de primeras divisiones, y que demuestra que esos dos cuadros se encuentran en muy buenas condiciones.

## LA ALINEACION DE LOS EQUIPOS

La alineación de los equipos fué la siguiente: ORION: Umaña, Jiménez y Portilla; Salas, Lozano y Ruiz Jiménez Eugenio, Araya, Arguedas, Piedra y Guido Matamoros. ALAJUELENSE: Salas, Alfaro y Barquero; Bastos, Salazar y Soto, Buory, Lalo Rojas, Morera Vifet y Evello Martínez.

## LO QUE FUE EL PRIMER TIEMPO

En el primer tiempo la casa ventajosa correspondió al Orión. Aprovechando esa ventaja, los muchachos de Saprisa iniciaron con gran empuje, especialmente su línea delantera muy bien impulsada por la de meros, hábilmente dirigida por Lozano; fué así como se produjeron los mejores lances en la casa del Alajuelense uno fue defendido por el arquero, y el otro por una estúpida intervención de Barquero. El quinteto del Orión, haciendo gala de muy buenas entradas de combinación, presionó en esos minutos la iniciación y tales lances que se registraban que la primera anotación parecía próxima. El Alajuelense, que se defendía muy bien, inició con su línea delantera sus entradas, por cierto de buena combinación; en un ode los lances vino una arrancada de Morera por el ala derecha el delantero nacional avanzó velozmente; dribló a varios defensas y cerca de la meta, envió un colocado centro que recogió Vifet enviando un puntazo que atravesó Umaña con soltura. La jugada fué muy aplaudida y no faltaron aclamaciones para el Mago. Después de esos minutos, siguió un juego de alternativas; la bola se mantenía en continuo movimiento, y cuando se veía en la casa de abajo volvía a la de arriba. Los dos equipos jugaron con gran decisión y mediante juego vistoso y lucido. A los 20 minutos, de iniciación, se produjo la primera anotación. La consiguió el ORION. La jugada se inició por el ala derecha; Piedra envió adelantado a Guido, quien con toda maestría avanzó por su línea y envió un colosal centro a Araya, que a su vez reforzó la jugada pues sin detener dirigió el disparo, que se convirtió en la anotación para los orionistas. Al ponerse en movimiento el marcador, el partido creció en interés; los alajuelenses se emplearon a fondo y su delantera trató de conseguir el empate; a los contados segundos de la anotación, estuvo a punto de producirse; fué un puntazo de Morera que Umaña defendió con gran valor siendo muy aplaudido. Pero siguió la presión de la atacante de Alajuela, y en una muy buena entrada, Evello se encargó de empatar, el puntazo pegó en la va-

ra y se desvió hacia el marco. Con el empate, el juego tomó todavía mayor interés. Ahora la actuación destacada era de los 2 equipos y es esférico impulsado hábilmente por los dos conjuntos, estaba en constante movimiento. Se produjo otra entrada efectiva de los alajuelenses; Morera sirvió el pase a Evello Martínez, este avanzó por su línea, burló a dos defensas y cuando Jiménez trató de defender, sirvió el pase al centro donde estaba Morera y Rojas; el remate fué rápido y el Alajuelense consiguió el desempate, que entusiasmó al equipo en tal forma, que vinieron otras buenas entradas, que no se convirtieron en anotaciones gracias a la destaca actuación de Lozano, Salas y Umaña, con sus muy oportunas intervenciones. La defensa del Orión supo contrarrestar esa reacción que se operó en las filas del Alajuelense; y no sólo eso sino también en cooperación con su línea atacante. Tan es así que siguieron buenas entradas del quinteto orionista y en una de esas entradas, Arguedas consiguió el tanto del empate. El primer tiempo terminó después de otras buenas jugadas de los dos equipos y quedó empatado a dos tantos. Score este merecido, por la destacada actuación de ambos por la calidad de fútbol jugado, y sobre todo por lo equilibrado del juego.

## LO QUE FUE EL SEGUNDO TIEMPO

Si el primer tiempo resultó muy equilibrado y no hubo dominio de parte de ninguno de los dos equipos, pues la bola estuvo en todo el campo y las jugadas de emoción se sucedieron en las dos porterías, en este segundo tiempo, las características del partido fueron de un dominio casi acentuado, de parte del Alajuelense. La bola se mantuvo casi todo el tiempo en la casa del Orión y la presión del Alajuelense fué continua, al extremo que los orionistas estuvieron "embote-

ados". Ello dió oportunidad para que la defensa del Orión se luciera, especialmente su portero Umaña, su medio centro Lozano, que jugó uno de sus mejores partidos y sus zagueros. Las entradas del Orión fueron muy pocas a tal extremo que el portero Alajuelense tuvo la oportunidad de preservar tranquilamente el desarrollo del partido. Pero en una de esas entradas, el Orión consiguió anotar el tercer tanto, el de la victoria. Lo logró cuando faltaban quince minutos para terminar el partido, y mediante una buena entrada de su delantera, y un magnífico puntazo de Guido Matamoros, que al recibir un pase adelantado de Arguedas se internó y dejó ir el puntazo a pocos pasos del marco. Antes de esa anotación, el árbitro anuló una que hizo Lalo Rojas del Alajuelense, al rematar un buen centro de Evello. El tanto fué anulado por cuanto el delantero anotador tocó la bola con las manos. Después de la anotación del desempate por parte del Orión, los equipos del Alajuelense acentuaron su dominio y es esférico se mantuvo casi todo el tiempo en la casa del Orión continuas fueron las corners que tuvieron que hacer las defensas del Orión ante el continuo asedio de la atacante alajuelense, que estuvo desastrosa en el puntazo, en gran parte por la magnífica labor de Umaña, el magnífico portero, que paró tiros que a veces anotaciones, y en parte por haber elevado muchos puntazos. Asimismo por puntazos, que cerca del marco, se dirigieron con desacierto. Entre ellos uno de Morera, quien frente al marco pudo haber conseguido el empate. De gran emoción fueron las jugadas continuas en la casa del Orión, especialmente las corners que dirigió Buory. El partido se resolvió con el triunfo del Orión por tres tantos contra dos del Alajuelense.

## LO QUE FUE EL PARTIDO

Como antes decimos, Orión y

Alajuelense jugaron muy buen fútbol, y sobre todo fútbol de lucimiento, sin jugadas bruscas; y sin necesidad de tener que hacer uso del juego violento. Así lo comprendió la afición que quedó satisfecha con el partido. En cuanto a actuación, jugaron con acierto los integrantes de los 2 equipos, sobresaliendo el juego

de combinación. Destacaron de parte del Alajuelense: Morera, que se esforzó mucho y tuvo intervenciones de gran lucimiento; Salas en la puerta estuvo muy bueno y tuvo intervenciones de gran lucimiento. Salas que en la puerta detuvo muy buenos puntazos, Barquero, Macho Salazar, que se ha destacado como un buen medio centro y Lalo Rojas en la delantera. Del Orión, Umaña en la puerta jugó uno de sus mejores partidos, especialmente en el segundo tiempo en que se destacó ante el asedio de la delantera alajuelense; Lozano, que tuvo

(PASA a la Pág. DOCE)

# El Capitán Eyston

NUEVA YORK (Editor Press). El capitán inglés, George Edward Thomas Eyston, tiene el envidiable "record" de haber recorrido por tierra a la velocidad de un kilómetro en pocos segundos más de lo que toda pronunciación su nombre completo, y poco menos de lo que gastamos en contar su hazana sin comentarios de ninguna clase. No obstante sus 498 kilómetros por hora no son oficiales, puesto que debido a un defecto mecánico de su máquina, no pudo hacer el viaje de regreso por la milla marcada, que estipulan los reglamentos para esta clase de competencias.

Y decimos "máquina" porque el "Thunderbolt" del Capitán Eyston no es lo que convencionalmente llamamos automóvil. Tiene 11 metros de largo y pesa 6.500 kilos. Posee ocho ruedas: dos pares adelante en tándem, y dos ruedas dobles atrás. Tiene una bella cola de aeroplano en la que ostenta la bandera inglesa. La velocidad oficial medida en las planicies de sal de Utah, fué de 310,68 millas (498,08 km.), o sea más de 5 kilómetros por minuto, o 138 metros por segundo, mejorando después este record así: 311 millas en 11.56 segundos por milla.

Este monstruo maravilloso, incapaz de transitar por las carreteras, es una innovación sobre el "Pájaro Azul" de Sir Malcolm Campbell, que tiene todavía el record oficial, y no sirve más que para correr sobre las enormes planicies de sal de Daytona, Florida, que anteriormente se usaba para estas pruebas, se hace pequeña

hoy día. Los planos de sal de Bonneville, en Utah tienen una extensión de 200 millas cuadradas (510 km.2.) Su superficie es plana como un espejo; tienen un espesor de sal aproximado de un metro.

Atravesando la lanura de sal se traza una ancha línea de aceite, que sirve al maquinista como guía. Hay que recorrer la extensión dos veces, que entre los dos puntos oficiales de demarcación tiene medida de una milla. El capitán Eyston hizo el primer recorrido en 8 y medio segundos, pero debido a un defecto mecánico no pudo completar la segunda etapa. A través de ese trayecto de velocidad máxima, cada carrera debe tener otros dos trayectos de velocidad inferior: el uno de seis millas al comenzar; el otro de seis millas al terminar. Es decir, que para desarrollar la velocidad máxima el "Thunderbolt" tuvo que correr primero seis millas y para poder parar fué necesaria otra extensión igual. En el intermedio de esas dos etapas estaba la milla que recorrió en 8 y medio segundos por hora aproximadamente, y que se traduce por cálculo en una velocidad teórica de 310,68 millas por hora.

Naturalmente que ni Sir Malcolm Campbell ni el Capitán Eyston han andado una hora seguida a la fantástica velocidad de 300 millas por hora o más; ni siquiera un minuto seguido. Si uno de estos autos corriera a razón de 5 millas por minuto durante 10 minutos consecutivos, su motor se paralizaría por compoto. Sus llantas se desintegrarían químicamente por el calor; la rata de 2.500 revoluciones por minuto, que probablemente desarrollan — la fuerza centrífuga sería suficiente para hacerlas volar en círculos si fueran muy pesadas, así que se construyen en extremo delgadas. El automóvil está construido para andar en línea recta, con muy poca desviación. "Lo más rápido por la línea recta", dice el Capitán Eyston, "y el solo se dirige".

El capitán George Thomas Eyston, ciudadano británico, tiene 40 años de edad. Cuando no está examinando planos para un nuevo super automóvil con que rompa records se dedica a la cría de gallinas. Su "Thunderbolt", que significa "Rayo", fué construido secretamente. Aparte de su longitud y peso se sabe que lleva dos motores gemelos Rolls-Royce, de 24 cilindros y 4.000 caballos de fuerza. No está satisfecho de haber sido el hombre más veloz sobre ruedas si no se le reconoce el título oficialmente, y está listo a intentar de nuevo su azarosa empresa. Por extraño que parezca, el Capitán Eyston siempre usa su auto particular por la carretera a una velocidad moderada, sin jamás exceder el límite fijado por la ley.

## LA VOZ DEL TROPICO

ONDA LARGA 830 — ONDA CORTA 6700

DA AL PUBLICO EL MEJOR SERVICIO INFORMATIVO NACIONAL Y EXTRANJERO QUE SE PUEDE OFRECER EN EL PAIS.

Magnífico servicio cablegráfico de la UNITED PRESS exclusivo en Costa Rica para "LA TRIBUNA" y "NOVEDADES"

Nuestras horas oficiales de trasmisión para estos servicios son: 7 y 11.30 de la mañana — 4 de la tarde — 9 de la noche.

Esté Ud. siempre en sintonía con LA VOZ DEL TROPICO. Ella le dará fuera de esas horas y en cualquier momento noticias nacionales como del exterior

Apenas oiga usted la sirena de "LA TRIBUNA" sintonice LA VOZ DEL TROPICO para que se entere inmediatamente del acontecimiento que haya ocurrido.

MUSICA SELECTA... VARIEDADES... SORPRESAS...  
LAS MEJORES NOTICIAS MUNDIALES Y DEL PAIS

Tel. de NOVEDADES 3240 - Tel. de LA VOZ DEL TROPICO 4570

# GRAN CONCURSO de LA VOZ DEL TROPICO

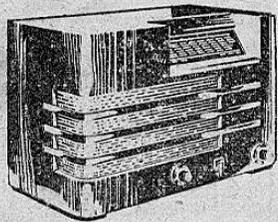
## LA ESTACION RADIOEMISORA MAS POTENTE DEL PAIS

ESTAN EN EXHIBICION: CABLES - RADIOGRAMAS - TELEGRAMAS Y CARTAS

En la vitrina de la AGENCIA de Radio Telefunken, contiguo a la Boletería del Teatro Nacional

**PASE USTED —** Vea, calcule y diga el número de cartas que se exhiben, recibidas por la T.I.E.P. LA VOZ DEL TROPICO de la mayor parte de los países del mundo.

### PREMIO EXTRA



1 Radio TELEFUNKEN  
C 650.00 a la persona que  
acerte en el número exacto  
de cartas.

### CUPON

Radiodifusora LA VOZ DEL TROPICO  
T. I. E. P.

El número de cartas que se exhiben en la vitrina de la Agencia Radios Telefunken enviadas de diferentes países del mundo a la Voz del Tropicó es de.....

Firma .....

NOTA: Corte este cupón y envíelo a la Agencia Telefunken, contiguo a Boletería del Teatro Nacional

1º premio de C 25.00 a la persona que se aproxime al número de cartas recibidas.

2º premio de C 15.00 a la 2ª persona.

3º premio de C 10.00 a la 3ª persona.

Este concurso se cierra el día 15 de Diciembre a las 4 de la tarde, escrutado por un jurado compuesto por personas que asistirán al acto. Entregue su dato en la

AGENCIA DE RADIOS TELEFUNKEN

### EL ORION VENCIO...

(VIENE de la Página ONCE)

una de sus destacadas actuaciones, Salas, Arguedas y Guido Matamoros. El Ajajuelense demostró que cuenta con uno de los mejores equipos; en el partido contra el Orion tuvo tanto chance de ganar como los vencedores, y podemos decir que la actuación de ese equipo fue superior, especialmente cuando jugaron con la casa ventajosa. El Orion también está en muy buenas condiciones, y en el partido de ayer actuaron con gran empeño y decisión. Con su triunfo el Orion se clasifica para jugar el domingo contra el Hércules en disputa del valioso trofeo Guatemala, que obsequia el señor ministro de ese país hermano de Costa Rica, don Alfonso Carrillo, entusiasta deportista que ha cooperado en el éxito de una de las más interesantes series que se hayan jugado y que se ha brindado a la afición futbolística.

### Lea y Anúnciese en NOVEDADES

### REGRESO HOY LORD...

(VIENE de la pág. UNO)

británico, Lord Halifax, emprendió anoche su viaje de regreso a Londres, donde llegará hoy. En la tarde de ayer Lord Halifax tomó el te en la embajada británica, estando presente el ministro de propaganda, doctor Paul Goebbels. En una declaración hecha a los representantes de la prensa, Lord Halifax declaró que ahora la puerta estaba abierta para un mejor entendimiento entre Alemania y la Gran Bretaña, y que él esperaba un pronto acercamiento entre las dos naciones. Empero, el estadista británico hizo ver que debía evitarse el oscurecimiento de la atmósfera por medio de especulaciones políticas. Preguntado si él había invitado al conde barón von Neurath a que visitara Londres, Lord Halifax contestó que eso dependía de las consultas, que se harían en el próximo futuro, tanto en Berlín como en Londres, justamente sobre las discusiones que él había llevado a cabo en la capital del Reich y con el Fuehrer Hitler. Lord Halifax se expresó muy satisfecho de la recepción que le había hecho tanto las autoridades, como el pueblo alemán.

## DOCUMENTOS DE IMPORTANCIA

Las alternativas de la vida me pusieron de la noche a la mañana en una de las más interesantes tareas a que puedo dedicar mi tiempo un hombre: a revisar documentos antiguos, en los Archivos Nacionales, en la Biblioteca Nacional, o en archivos pri-

vados, donde existen papeles de gran valor histórico. Y al mismo tiempo he ido llenando mi obligación y satisfaciendo mi natural curiosidad de leer papeles que se relacionen con lo que estoy buscando y de anotar otros que a mi juicio deben darse a conocer, como parte esencial de nuestra historia durante algo más de un siglo.

Existen varias ediciones de gran volumen y seguramente de enorme costo, ordenadas por años anteriores pero ese trabajo y su gasto pueden considerarse en parte perdidos, porque el número de ejemplares además de reducido, se ha distribuido dentro y fuera del país entre personas que al revisarlos, si es lo que lo hicieron, pasaron el lujoso ejemplar como uno más que aumentara sus bibliotecas. No aparte de que los documentos publicados no guardan casi relación entre sí, de donde resulta que su lectura es análoga a la de un diccionario, o cuando más a la de alguna enciclopedia deficiente.

Por amable atención de LA TRIBUNA, voy a iniciar la publicación de documentos, referencias y crónicas de Costa Rica en cuanto se refieren a su historia durante el siglo XIX, incluyendo todos los detalles que a mi juicio puedan servir para ilustrar al pueblo, que es en primer término, al que va dedicado mi trabajo.

Desde luego advierto que no soy historiador, ni tengo pretensión alguna de merecer ese título honorífico. Soy simplemente, en este caso, un reproductor que ordena los papeles, los copia y los lleva a LA TRIBUNA, poniendo así su pequeña contribución al cumplimiento de los mandatos de la ley de Dios, de "enseñar al que no sabe".

Oportunamente indicaré las fuentes que he aprovechado para mis reproducciones y sólo en las contadas oportunidades en que las circunstancias o la falta de detalles así lo exijan, haré comentarios por mi cuenta y riesgo.

Como esta es una tarea que ha de prestar utilidad especialmente a las escuelas primarias, por los detalles históricos que no se registran en los textos oficiales, quise obtener el apoyo no exactamente material del gobierno y con ese objeto dirigí una carta al señor presidente Cortés,

## Gestión para que sea aprobado el proyecto de presupuesto del ramo de justicia del diputado Esquivel

El presidente de la asociación de empleados judiciales se dirigió ayer a los jueces de Heredia, Cartago, Alajuela, Limón, Puntarenas, Santa Cruz, San Ramón y Liberia

El juez primero civil de esta ciudad, licenciado don José María Araya Dávila en su carácter de presidente de la secretaría de los juzgados judiciales se dirigió ayer a sus colegas del resto del país en la comunicación que dice así:  
San José, Nov 20 1937

Sr. Juez Civil de Heredia, Cartago, Alajuela, Limón, Puntarenas, Santa Cruz, San Ramón, y Liberia.

S. D.

Existen tres proyectos de presupuesto: el del Ejecutivo, el de la Comisión de Hacienda y el que ya copia le remito del Lic. don Francisco Esquivel diputado, que está interesado como se puede ver en que haya más equidad en la distribución de la exigua suma asignada al Poder Judicial. Por de más está decirle que la Asociación aspira a que el Presupuesto de Justicia sea el doble del actual

sin que de la cortesía presidencial obtuviera respuesta alguna pero como mis empeños no tienen por guía otro deseo que el de prestar al pueblo el servicio, grande o pequeño, que esté a mi alcance en esta rama de mi improvisada ocupación, iré adelante, no sin dejar previa constancia de la admiración que ha despertado en mi espíritu el conocimiento profundo que de nuestros Archivos Nacionales tiene el más ilustrado, acaso de los historia costarricenses, don Ricardo Fernández Guardia.

Mi abuelo paterno, el doctor José María Juijano Otero tiene, entre otros títulos honoríficos el de autor de la Historia Patria Colombiana; pero yo, que no he sentido nunca la atracción de las corrientes atávicas me atengo en este trabajo al que realizaron los demás, y a la buena voluntad con que los lectores de la sección histórica que LA TRIBUNA inicia, quieran suplir la deficiencia de mi personal esfuerzo.

Para los que tengan la curiosidad de recortar los capítulos que se vayan publicando, LA TRIBUNA los ordena del mismo tamaño cada día.

poniendo como sueldo mínimo en ciudades doscientos colones y en los demás pueblos ciento cincuenta colones, y que el presidente de la Corte tenga un sueldo igual al de los Directores de los bancos del Estado cuando menos. Y en esa relación todos los demás funcionarios y empleados, guardando se en todo la jerarquía e importancia de los servicios. Para que se vea nuestro punto de vista, un ejemplo basta y es que a mi juicio el Secretario de la Corte debe tener un sueldo superior al de los jueces de la capital porque su posición así lo requiere. Y he estudiado ese aspecto del problema de los sueldos y he podido apreciar que la rivalidad que siempre ha existido y se exterioriza en que los empleados que no son de la Corte vean con malos ojos los aumentos de los de arriba obedeciendo a una falta de comprensión del sistema legal y creo que toda aspereza se borraría y nadie se fijaría en que los empleados administrativos de la Corte devengarán más sueldo si los de los Juzgados vieran en esas posiciones a compañeros suyos, es decir si entre esos elementos hubiera ascensos más concretamente que para tener una plaza administrativa de cualquier departamento de la Corte se llamara a un empleado de los Juzgados.

En esta aspiración trabajaré sin desmayos ni desalientos, aun cuando nos tienden de ilusos; pero como nos ampara la justicia de nuestros reclamos no le tenemos miedo a las críticas ligeras.

Por ahora se trata de que usted se sirva entrevistarse en compañía de los empleados judiciales de esa ciudad o como usted estime conveniente con los señores diputados de esa provincia a fin de que les sea explicado nuestro propósito de que nosotros tenemos interés de que sea aprobado el proyecto del Licenciado Esquivel y que les pedimos que comprendiendo nuestro derecho nos ayuden y colaboren con el diputado Esquivel.

Atentamente,

José María Araya Dávila

Pdte. de la Asociación de Empleados Judiciales

## RAVENTOS

Próximo Domingo:  
**RUMBO AL INFIERNO**  
A las 3, 7 y 8.45. — 0.75  
¡Ultimos tres días de la maravilla mexicana!!

### JALISCO NUNCA PIERDE

¡La más bella película con las más bellas canciones!!  
Mañana: JALISCO  
NUNCA PIERDE

## CAPITOLIO

A las 7 y 8.45. — C 0.40  
Sylvia Sidney, en;  
**SOLO VIVIMOS UNA VEZ**  
Mañana: EL BASTARDO

## ADELA

A las 7 y 8.45. — C 0.30  
Francis Lederer, en;  
**MI ESPOSO ES CONDE**  
Mañana:  
JOYAS FUNESTAS.

HOY! Lunes 22 de Nobre.

## PALACE

A las 3, 7 y 8.45. — C 0.60  
Constance Bennet y Cary Cooper, en la supersensacional comedia:  
**FANTASMAS BOHEMIOS**  
con Rosalind Young

## VARIEDADES

A las 3 y 7. — C 0.60  
Rosalind Keith y Allen Brook, en:

## UN VALIENTE al TIMON

A las 8.45. — C 1.00  
Bobby Breen con May Robson en el formidable super espectáculo musical:  
**ARCO IRIS SOBRE EL RIO**

## MODERNO

3, 6.45 y 8.45. — C 0.30  
Clark Gable y Myrna Loy en el titán:  
**POR SU PATRIA Y POR SU DAMA**

## AMERICA

7 y 8.30. — C 0.30  
Tala Birell y César Romero, en:  
**EL UMBRAL DE LA MUERTE**

## LIBANO

7 y 8.45. — Ent. Cont. 0.30  
**TIERRA SI MUSICA**

## KEITH

7 y 8.45. — Ent. Cont. 0.30  
**CASORIO EN PUERTAS**

## IDEAL

7 y 8.45. — Ent. Cont. 0.30  
**LOS PANTALONES DE EMMA**